

ISTRUZIONI

Termometro MASSIMO - MINIMO digitale per interno/esterno



Il termometro digitale MASSIMO-MINIMO è uno strumento elettronico di precisione per la lettura della temperatura interna ed esterna come pure per conoscere le temperature massime e minime di un periodo.

Gamma di misurazione: Esterno -50 °C/+60 °C (-58 °F/+140 °F)

Interno -10 °C/+50 °C (+14 °F/+122 °F)

Commutabile sul retro da °Celsius a °Fahrenheit.

Applicazione: Appendere il termometro in prossimità della finestra e far passare il sensore fra anta e telaio della finestra (attenzione agli spigoli) verso l'esterno.

Uso:

A. display superiore

- 1 Il termometro indica la temperatura esterna momentanea
- 2 premendo il tasto Max-Min appare la temperatura massima raggiunta dal l'ultima misurazione
- 3 con un'ulteriore pressione appare la temperatura minima raggiunta nuovamente sulla temperatura esterna attuale è necessario premere nuovamente in tasto Max-Min
- 5 con il tasto Reset potete inserire nella memoria la temperatura attuale.

B Display inferiore

- 1 indica la temperatura interna attuale
- 2 - 5 come descritto sotto A si procede anche per la temperatura interna e per la cancellazione della memoria.

BATTERIE ÉSAUSTE SONO DA CONSEGNARE AGLI APPOSTI CONTENITORI.

NEL CASO DI USO SCORRETTO O DI APERTURA DELL'APPARECCHIO NON ASSUMIAMO ALCUNA GARANZIA!

Operating instructions

digital max-min thermometer indoor/outdoor



The digital max-min thermometer is an electronic precision measuring instrument to determine indoor and outdoor temperature as well as the respective maximum and minimum temperatures.

measuring range: outside -50 °C/+60 °C (-58 F/+140 F)

inside -10 °C/+50 °C (+14 F/+122 F)

It is possible to change the reading from Celcius to Fahrenheit by moving a switch at the back of the instrument.

Installation:

The thermometer should be positioned near a window using the built-in hanging slot with a nail or screw. Lead the cable together with the sensing element through the window sealing material to the outside. (Take care of sharp-edged window frames without seals).

Operation:

A. Top display

1. The thermometer shows the present outdoor temperature.
2. When pushing the 'max-min' button, the maximum temperature appears which has been reached since the last resetting
3. Pushing the 'max-min' button again, the minimum temperature appears which has been reached since the last resetting
4. To recall the present outdoor temperature on the display again, push the 'max-min' button once more.
5. Now reset the max-min memory to the present temperature using the reset button.

B: Lower display

1. Show you the present indoor temperature.
- 2.-5. As described under 'A', you can recall indoor maximum and minimum temperatures and reset the memory.

PLEASE DELIVER USED BATTERIES AND OLD ELECTRONIC DEVICES TO THE SPECIAL COLLECTING POINTS. NO GUARANTEE IF THE INSTRUMENT IS HANDLED OR OPENED IMPROPERLY.

Bedienungsanleitung

Digital MAX-MIN Thermometer · TFA Dostmann/Wertheim



Mit dem Digital MAX-MIN Thermometer haben Sie ein elektronisches Präzisionsgerät zur Ermittlung der Außen- und Innentemperatur sowie der jeweiligen Höchst- und Tiefsttemperaturen gekauft.

Meßbereich: Außen -50 °C/+60 °C (-58 F/+140 F)

Innen -10 °C/+50 °C (+14 F/+122 F)

Umschaltbar auf der Rückseite des Instrumentes von Grad Celcius auf Fahrenheit.

Anbringung: Das Thermometer in Fensternähe an dem Aufhänger mit einem Nagel oder Schraube befestigen. Das Kabel mit dem Sensor einfach durch die Fensterdichtung nach außen führen. (Vorsicht bei scharfkantigen Fensterrahmen oder Dichtungen).

Bedienung:

A. Oberes Display

1. Das Thermometer zeigt Ihnen die momentane Außentemperatur
2. Durch Drücken der Max-Min-Taste erscheint die seit der letzten Rückstellung erreichte Maximaltemperatur
3. Durch nochmaliges Drücken der Max-Min-Taste erscheint die seit der letzten Rückstellung erreichte Minimaltemperatur
4. Um wieder die momentane Außentemperatur in das Display abzurufen, betätigen Sie nochmals die Max-Min-Taste
5. Mit der Reset-Taste können Sie jetzt den Max-Min-Speicher auf die momentane Temperatur zurückstellen.

B. Unteres Display

1. Zeigt Ihnen die momentane Innentemperatur an.
2. - 5. Wie unter A. beschrieben, können Sie die Maximal- und Minimaltemperatur für innen abrufen und den Speicher löschen.

ALTE BATTERIEN UND ALTGERÄTE GEHÖREN IN DIE DAFÜR VORGESEHENEN SAMMELBEHÄLTER. BEI UNSACHGEMÄßER BEHANDLUNG BZW. ÖFFNEN DES GERÄTES ÜBERNEHMEN WIR KEINE GARANTIE!

Mode d'emploi

du thermomètre Mini/Maxi, digital



Ce Mini/Maxi thermomètre électronique permet d'établir les températures extérieure et intérieure, minimales et maximales.

Capacité: extérieur -50 °C à +60 °C (-58 °F/+140 °F)

intérieur -10 °C à +50 °C (+14 °F/+122 °F)

Interrupteur sur le dos de l'instrument pour degrés en Celcius ou en Fahrenheit.

Fixation: Fixer le thermomètre près d'une fenêtre, à l'aide d'une clou ou d'une vis. Tirer le câble avec la sonde sous le cadre de la fenêtre pour qu'elle se trouve à l'extérieur.

Opération:

A Partie supérieure

1. Le thermomètre vous indique la température extérieure momentanée.
2. En pressant la touche max./min., apparaît la dernière température minimale.
3. En pressant encore une fois sur la touche max./min. apparaît la dernière température minimale.
4. En pressant encore une fois sur la touche max./min., apparaît la température momentanée extérieure.
5. En pressant la touche "Reset", vous pouvez maintenant mémoriser la température momentanée.

B Partie inférieure

1. Le thermomètre vous indique la température intérieure momentanée.
2. à 5. Comme sous point A, les opérations se font de la même façon pour les températures intérieures.

LES PILES ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES USAGÉES SONT À REMETTRE AUX EMPLACEMENTS PRÉVUS À CET EFFET. PAS DE GARANTIE SI L'APPAREIL EST MANIÉ OU OUVERT IMPROPREMENT.